



Documentación

Dominus regit me [Salmo 22 (23)]

1. La partitura

Como se indica en la misma, se trata de una partitura recuperada de otra manuscrita, en la que no figura su autor y que guardábamos desde tiempos juveniles del colegio. Agradeceríamos cualquier información sobre la misma.

2. Texto latino

El texto que figura en la partitura es una selección de versículos del salmo 22 (23).

El texto latino completo del salmo es:

- 1.- **Dominus regit me et nihil mihi deerit; / in loco pascuae ibi me collocavit.**
- 2.- **Super aquam refectionis educavit me: / animam meam convertit.**
- 3.- **Deduxit me super semitas iustitiae / propter nomen suum**
- 4.- *Nam et si ambulavero in medio umbrae mortis non timebo mala / quoniam tu mecum es*
- 5.- **Virga tua et baculus tuus / ipsa me consolata sunt**
- 6.- **Parasti in conspectu meo mensam / adversus eos qui tribulant me**
- 7.- **Impinguasti in oleo caput meum / et calix meus inebrians quam praeclarus est**
- 8.- *Et misericordia tua subsequitur me / omnibus diebus vitae meae*
- 9.- *Et ut inhabitem in domo Domini / in longitudinem dierum*

3. Traducción

- 1.- *El Señor es mi Pastor, nada me faltará: / a sitio de buena hierba me condujo.*
- 2.- *Me llevó a fuentes tranquilas / reparó mis fuerzas*
- 3.- *Me guió por el sendero de la justicia / por el honor de su nombre.*
- 4.- *Aunque caminaré por valles de tinieblas, ningún mal temeré / porque estás conmigo*
- 5.- *Tu vara y tu cayado / ellos me dieron seguridad.*
- 6.- *Preparaste ante mí una mesa / enfrente de mis enemigos*
- 7.- *Me perfumaste la cabeza con aceite / y mi copa rebosante, qué hermosa es!*
- 8.- *Tu misericordia me acompañará / todos los días de mi vida*
- 9.- *Y habitaré en la casa del Señor / por siempre.*